



İş bulmaya giden yolda başarı sağlandı

Ways Into Work Programının İlk Başarı Öyküsü

Ways Into Work (İş Bulmaya Giden Yol) programı, programa katılan ilk Woodberry Down sakininin kısa süre önce bir işe yerleşmesi ile başarıya ulaştı.

...ayrıntılar 3. sayfada

Resim (soldan sağa):
Ways Into Work
programının ilk katılımcısı
Yolande Doudou ile
Sosyal Hizmet Görevlisi
İlknur Aksu



BU SAYIDA:

- Jessie Goodchild'ı Uğurladık
- Topluluk Festivali Kış Sıcaklığı
- Yerel Gönüllü, Topluluk Bahçesini Canlandırdı
- Yaklaşan Semt Sakinleri Ziyaretleri
- Gözden Geçirilen Masterplan Onaylandı

... ve daha fazlasını iç sayfalarda bulabilirsiniz



Aylık Takvim

3 Kasım	Well London (Güzel Londra) Projesi Başlangıç Toplantısı. 020 8356 1674 numaralı telefondan Meg Page ile irtibat kurarak ayrıntıları öğrenebilirsiniz.
4'ü, 11'i, 18'i, 25'i	Yaşlılar için sabah kahvesi. Janice veya Phil ile 020 7241 9400 numaralı telefondan irtibat kurarak ayrıntıları öğrenebilirsiniz.
5'i, 12'si, 19'u, 26'sı	RRRC'de Çömlekçilik Dersleri, 18:00-20.30
5'i, 12'si, 19'u, 26'sı	Parkside Youth Centre Kızlar Akşamı, 18.30-20.30, Woodberry Grove
7'si, 14'ü, 21'i, 28'i	Gençler için DON Project Cuma Kulübü, 17:00-20:00
7'si, 14'ü, 21'i, 28'i	60 yaş ve üzeri Türkler ve Güney Kıbrıslılar topluluğu için sosyal grup, RRRC 12:00-14:00. The Sharp End'in bir çalışanı yönetiminde egzersiz grubu 11:00-12:00. Kişi başı ücret £2.
13'ü	Onarım Kliniği: Bilgi Merkezi, 95 Woodberry Grove: 14:00-16:00
20'si	WDCO kapsamlı toplantı, RRRC, 19.30
25'i	Woodberry Down Estate'te 50 Yaş Üzeri Herkese Açık Toplantı. Toplantı konusu 'Yerel Hizmetler: Nedir ve nasıl yararlanır. Hizmet sağlayıcıların yanı sıra Yerel Belediye Meclisi Üyesi Darren Parker da söz alacak. RRRC'de, 11:00
2 Aralık	New River, Daha Güvenlik Bir Bölge Paneli, Joseph Court, Amhurst Park, N16 adresinde 19:00-20.30. Daha ayrıntılı bilgi için 020 8721 2904 numaralı telefonu arayabilirsiniz.
2'si, 9'u, 16'sı, 23'ü	Yaşlılar için sabah kahvesi. Janice veya Phil ile 020 7241 9400 numaralı telefondan irtibat kurarak ayrıntıları öğrenebilirsiniz.
3'ü, 10'u	Parkside Youth Centre Kızlar Akşamı, 18.30-20.30, Woodberry Grove
4'sü	Topluluk Festivali, RRRC, 15:00-20:00. Daha fazla ayrıntı için 5. sayfaya bakınız.
5'i, 12'si, 19'u	Gençler için DON Project Cuma Kulübü, 17:00-20:00
11'i	Onarım Kliniği: Bilgi Merkezi, 95 Woodberry Grove: 14:00-16:00
23'ü	Yaşlılar için Noel Partisi, RRRC, 12:00-16:00
ITLA açılış saatleri	93 Woodberry Grove, Salı ve Perşembe, 21.30-19:00. Danışmanlık seansları 15:00-19:00 arasındır.

WDCO: Woodberry Down Topluluk Organizasyonu

Semt sakinlerinden Jessie Goodchild'ı özleyeceğiz

Jessie Goodchild'ın geçen hafta aniden vefat etmesi, kendisini tanıyan herkesi şok etti. Jessie Goodchild yıllardır Woodberry Down'da yaşıyordu. Woodberry Down Yaşlıları ve Daha Güvenli Çevre Ekibi de dahil olmak üzere topluluğun çok aktif bir üyesiydi. Ayrıca aşağıdaki görevleri yürütüyordu:

- **Stamford Hill Mahalle Paneli üyesiydi.**
- **Woodberry Down Kuzey Site Komitesi Başkanlığıydı.**
- **T.R.A (Kiracılar ve Konut Sakinleri Derneği) Başkanlığıydı.**
- **topluluk kütüphanesinin kurulmasına yardımcı olan New River Vakfında aktif olarak çalışıyordu.**

Jessie, Woodberry Down'da bir aktivisti ve 1998 yılında bu yana yenilenmenin ilk aşamalarında görev almıştı. Jessie, Woodberry Down'ın yenilenmesinin pozitif olduğunu düşünürdü ve özellikle yaklaşan yıkımlar sırasında özellikle yaşlı semt sakinleri için daha fazla topluluk tesisine ihtiyaç duyulduğu yönünde güçlü görüşleri vardı.

Jessie'nin komşusu Bayan Frost:

"Jessie ile çok uzun bir süre komşuyduk ve 12 yıl boyunca kendisiyle Woodberry North Kiracılar ve Konut Sakinleri Derneğinde birlikte çalıştım. Onun gibi bir insanla hiç tanışmadım, çok iyi bir insandı. Kimsenin yardım isteğini geri çevirmezdi; insanlara değer verirdi. Gerçekten ilginç ve samimi bir insandı."

Peter Naughton, WDCO Başkanı

"Jessie, Woodberry Down Topluluğunun çok aktif ve son derece göz önünde bir üyesiydi. Tüm semt sakinleri için yılmadan çalışırdı ama en çok Seven Blocks'ta yaşayanlar için çalıştı. Hatırasız uzun süre bizimle yaşayacak."

Robin Smith, Woodberry Down Program Direktörü

"Jessie, zor ve yoğun çalışma gerektiren projelere her zaman yeni bir soluk getirirdi. Onu özleyeceğiz."



Yerel aktivist ve dostumuz Jessie Goodchild'ı özleyeceğiz

İş bulmaya giden yolda başarı sağlandı

Woodberry Down sakinleri, 'Ways into Work' (İş Bulmaya Giden Yol) olarak bilinen yeni bir iş bulma yaklaşımından yararlanıyor. Ways into Work programı, Hackney Homes ile bu alanda köklü bir geçmişe sahip bir yerel topluluk organizasyonu olan Access'in işbirliğiyle yürütülüyor. Haziran ayından bu yana yerel sosyal hizmet görevlisi İlknur Aksu semt sakinleriyle bulaşarak onlara, yararlanabilecekleri hizmetlerle ilgili bilgiler verdi. İşin sosyal imkanlarını nasıl etkileyeceğinden, kariyer gelişimine yatırım yapmaya hazır iyi bir işveren bulmaya kadar her şeyi anlattı.

İlknur'un yardımından ilk yararlanan semt sakini Yolande Doudou oldu. Yetişkin Hemşireliği kursu görmüş olan Yolande'a CD'sini hazırlama, uygun iş fırsatları bulma konusunda yardım sağlandı ve iyi bir mülakat için hazırlık eğitimi verildi. Royal Free Hospital'da Kadrolu Hemşire olarak kalıcı bir girdiğine çok mutlu oldu.

Yolande şunları ifade etti: *'Bilgi, beceri ve güven yetersizliğinden dolayı çalışmıyorlarsa insanlara yardım aramalarını öneririm. Woodberry Down'daki Access centre sizin kullanmanız için orada ve sizi destekleyecek insanlar bulunuyor.'*



Sağda: Woodberry Down'daki Access Centre

Aşağıda: (soldan sağa): Ways Into Work programının ilk katılımcısı Yolande Doudou ile Sosyal Hizmet Görevlisi İlknur Aksu



Access Yönetim Kurulu Başkanı Ian Richardson, 'Ways into Work kanalıyla geliştirilen hizmet pek çok semt sakinin becerilerini geliştirmesine yardımcı oldu ve ilk gerçek iş deneyimini St. Olaves evinde Access gönüllüsü olarak yaşayan birkaç kişi de dahil olmak üzere pek çok semt sakininin iş bulmasına yardımcı oldu' açıklamasını yaptı.



Ways into Work, Woodberry Down sakinlerine sunulan ücretsiz bir hizmet. Kapsamlı bir dizi istihdam ve eğitim desteği sunulmasının yanı sıra çocuk bakımı için finansman gibi engelleri aşmanıza da yardımcı olunuyor. Moda, perakende gıda ve inşaat sektörleri gibi geniş bir dışı alanda yerel semt sakinlerine istihdam sağlamak isteyen çalışanlarla çok iyi bağlantılara sahip. Yani, sürecin sonunda gerçek bir iş bulunuyor.

Ways into Work programı hakkında daha fazla bilgi almak isterseniz, **İlknur Aksu** ile **07527 385646** veya **020 802 7580** numaralı telefondan görüşebilirsiniz.

Woodberry Down Ana Okulu Ödül Kazandı

Woodberry Down Topluluk Ana Okulu, 2 Ekim 2008 tarihinde açıklanan bu yıl ilki düzenlenen Sınıf Dışında Ulusal Öğrenme Ödülünü kazandı. Yarışma, aşağıdakiler de dahil olmak üzere sınıf dışında öğrenmeyi yenilikçi ve hayal gücü yüksek bir şekilde kullanan okulları ödüllendirdi:

- oyun yoluyla okul ortamı dışında öğrenme fırsatları sağlama
- davranış sorunlarını azaltma ve katılımı artırma
- motivasyonu artırma, teşvik etme ve ilham verme
- kabul edilebilir seviyede risk alma fırsatı sağlama
- gençlerin öğrenme yeteneğini geliştirme.

Benjamin Zephaniah'ın sürükleyici romanı Refugee Boy ve Beverley Naidoo'nun ödüllü kitabı The Other Side of Truth çevresinde Woodberry Down'ın çapraz müfredat konuları çevresinde Woodberry Down ödül kazandı.



Bakanlık Yetkilileri Woodberry Down'ı Ziyaret Etti

Topluluk ve Yerel Yönetim Bakanlığı (DCLG) ile Çalışma ve Emeklilik Bakanlığı (DWP) yetkililerinden oluşan bir heyet 17 Eylül tarihinde Woodberry Down'ı ziyaret ederek, Ways Into Work projesinin başarısını değerlendirdiler.

Ayrıca ziyaret, yetkililerin Woodberry Down Regeneration projesi hakkında daha detaylı bilgi alması ve Woodberry Works inşaat eğitimi tesisi gibi inisiyatifleri görmesi için bir fırsat oluşturdu.



Üstte: GLA yetkilileri Woodberry Down'ı gezerken

Solda: DCLG yetkilileri Woodberry Works dışında

Jobcentre Plus Dış İlişkiler Müdürü **Derek Harvey** şöyle konuştu:

"Woodberry Down 'Ways into Work' projesi ziyaretimden son derece keyif aldım ve bölge insanlarının çalışmasına yardımcı olmaya odaklı böylesine başarılı ve yenilikçi bir konsepti taktirle karşıladım."

Yetkililer, Lilliput Çocuk Merkezine geçmeden önce, semt sakinlerine sunulan çeşitli istihdam destek hizmetleriyle ilgili bilgi aldıkları Access to Employment and Training'i ziyaret ettiler.



19 Eylül tarihinde Woodberry Down, **Londra Büyükşehir İdaresi**'nden ve 2 Ekim tarihinde **Kuzey Londra Stratejik İttifakı**'ndan gelen yetkilileri ağırladı. Her iki gruba da projeye ilgili bir sunum yapıldı ve Woodberry Down yürüyerek gezildi.

Woodberry Down Program Direktörü Robin Smith'in mesajı



Mevcut ekonomik iklim, özellikle konut piyasası olmak üzere tüm sektörlerde olumsuz bir etki yapıyor.

Konut fiyatları düşmeye devam ettikçe, inşaat malzemelerinin maliyeti artıyor ve kredi ve mortgage imkanlarının daralmasıyla, konut üreticileri yeni özel mülk inşa etmeye tereddüt ediyor.

Old School Site'in geliştiricisi olan Berkeley Homes, 2009 yılında makul fiyatlı evler üretmek için uygun bir yol bulmak amacıyla Hackney Konseyi ve Hackney Homes ile müzakerelerini sürdürüyor. Özel kontu projelerimizi birkaç yıl erteleme kararı aldık. Bu müzakerelerimiz, Old School Site'a yaklaşık 155 sosyal amaçlı kiralanan evin inşası için olası hükümet desteğini de kapsıyor.

En önemli nokta, büyük ihtiyaç duyulan yeni evleri sağlamak ve Woodberry Down'daki zayıf ev stoğu durumunu çözmek için iyi hazırlanmış bir projemiz var.

Finans piyasalarındaki karışıklık sonucunda genel proje detayının değişmesi kaçınılmaz olacaktır ama inşaatın başlamasına hazır temizlenmiş alanlarla Woodberry Down, Hükümetin yeni, makul fiyatlı evler sağlama çalışmasında önemli bir oyuncu olacaktır.

Semt sakinlerinden bu finansal dalgalanma döneminde sabırlı kalmasını istiyoruz. Bu arada, Woodberry Grove North'ta yeni Akademi ile ilgili tasarım çalışmasında iyi ilerleme kaydedildi ve gelecek baharda başlangıç bekliyoruz.



Robin Smith,
Woodberry Down
Program Direktörü



Topluluk Festivali



Robin Redmond Kaynak Merkezi, 4 Aralık 2008 Salı, 15:00-20:00

Günler kısalıyor ve gün ışığı daha donuk ve daha az parlak hale geliyor. Biraz mevsimlik parıltı oluşturmak, ruhunuzu ve bedeninizi doyurmak amacıyla başkalarıyla bir araya gelmek için daha iyi nasıl bir neden olabilir?

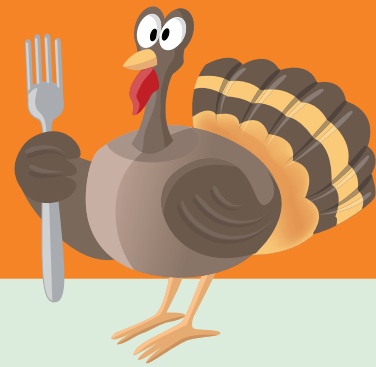
Woodberry Down'ın ilk Topluluk Festivaline katılın ve biraz kış sıcaklığı getirin. Komşularınızla tanışın, yeni arkadaşlar edinin ve yüzlerinizi zaten tanıdığınız insanların isimlerini öğrenin.

Yiyin, için, eğlenin (ne kadar fazla kişi olursak, o kadar çok eğleniriz!).

Festival günü yiyecek servisine yardımcı olacak gönüllere ihtiyacımız var. Yardımcı olmak isterseniz Woodberry Down Yenilenme Ekibi ile **0800 694 2109** numaralı telefondan irtibat kurabilirsiniz.

Katılmayı düşünüyorsanız, yiyecek planlaması yapabilmemiz için lütfen **0800 694 2109** numaralı telefondan bize bilgi verin ve özel bir diyet ihtiyacınız varsa söyleyin.

Topluluk Festivali tüm Woodberry Down sakinlerine ücretsiz.



Yerel Gönüllü, Topluluk Bahçesini Canlandırdı

Woodberry Down sakinlerinden **Gary Morton**, yaşadığı topluluğu herkes için daha güzel bir yer haline getirmeye çalışan semt sakinlerine canlı bir örnek.

Ömrü Woodberry Down'da geçen Morton, East Reservoir Topluluk Bahçesi'nde gönüllü olarak haftanın üç günü bahçevanlık, dokumacılık ya da "ne gerekirse yaparım" diye ifade ettiği sıra dışı işleri yaparak zamanını geçiriyor.

Bay Morton, birçok hafta boyunca Londra Vaşşi Yaşam Derneğinin Topluluk Bahçesini, Woodberry Down sakinleri için popüler bir cazibe ve uğrak mekanı haline getirmesine yardım etti.

Bay Morton şöyle diyor: "Bahçenin açık alanlarını ve alanda farklı bir şeylerle uğraşmayı seviyorum. Bu alanın herkesin katılabileceği bir yer olduğunu görmeyi gerçekten çok isterim. Ayrıca 50 yaş üzeri insanlardan da daha fazla kişinin katıldığını görmek istiyorum. Ne kadar çok insan katılırsa, o kadar güzel bir yer olur."

Londra Vaşşi Yaşam Derneği Eğitim, Vaşşi Yaşam ve Sosyal Hizmetler Müdürü **David Mooney** şöyle konuştu:

"Gönüllüler hayati öneme sahip ve Gary gibi gönüllüler olmadan bu merkez faaliyetlerini sürdüremezdi. Ahlaki değerlerimiz semt halkının sorumluluk alması ve mekanı sahiplenmesi sayesinde devam ediyor."

East Reservoir Topluluk Bahçesinin her Çarşamba sabahı 10:00'da gerçekleştirdiği "Gönüllüler Günü" ne katılan semt sakinleri bu kıymetli topluluk hizmetinin oluşturulmasına ne gibi katkı sağlayabileceklerini öğreniyor.

Daha fazla bilgi için **David Mooney** ile **020 8802 4573** numaralı telefondan irtibata geçebilirsiniz.

Gary Morton, topluluk yararına çalışan gönüllü semt sakini



East Reservoir Topluluk Bahçesinin resmi açılışı 29 Ekim 2008 günü Hackney Belediye Başkanı Jules Pipe'in katılımıyla gerçekleştirildi. Açılış fotoğrafları için gelecek ayın bültenini bekleyin.

New River Belediye Meclis Üyesi Bilgilendirmesi



Woodberry Down, Hackney'de New River ve Brownswood olmak üzere iki bölge arasında bölünmüş durumda.

New River Bölgesi, Seven Sisters Road Kuzeyi ile Woodberry Grove Doğusundaki evleri kapsıyor.

New River'ın üç belediye meclisi üyesi, **Cllr Simche Steinberger, Cllr Harvey Odze ve Cllr Maureen Middleton.**



Resim (soldan sağa): Cllr Maureen Middleton, Cllr Harvey Odze ve Cllr Simche Steinberger

Üçü de Muhafazakar belediye meclis üyeleri. **Cllr Maureen Middleton** ilk olarak 1998 yılında seçildi. **Cllr Harvey Odze** ilk olarak 2004 yılında seçildi ve **Cllr Simche Steinberger** 2006 yılında seçildi.

Belediye meclisi üyelerinin hepsi, semt sakinlerinin sorunlarını ele aldıkları düzenli ofis saatleri bulunuyor ve New River çevresinde yerel toplantılara katılıyor. Woodberry Down Topluluk Organizasyon Kurulu toplantılarına ve New River Daha Güvenli Mahalle Polis Ekibi ile New River Topluluk Danışmanlık Paneline katılıyorlar.

Cllr Maureen Middleton ofis görüşmelerini her ayın 1. Pazar günü Community Flat, 1 Wyersdale House'da ve 4. Pazar günü Lincoln Court'ta yapıyor. Her iki görüşme de 11.30'da başlıyor.

Cllr Harvey Odze ve Cllr Simche Steinberger ofis görüşmelerini her ayın 2. Pazartesi günü Stamford Hill Kütüphanesinde 16:00-17:00 arasında yapıyor.

Cllr Harvey Odze aynı zamanda Hackney'de Yaşam Teftiş Komisyonu Başkanı. **Cllr Simche Steinberger, Cllr Odze**'nin de üyesi olduğu Genel Görünüm ve Teftiş Kurulunun başkanı. **Cllr Middleton**, Hackney'de Sağlık Teftiş Komisyonunun üyesi.

3 üye de Polonya kökenli ve Cllr Steinberger, İngiltere'deki Polonyalılar Federasyonunun bir üyesi.

Kendilerine her zaman ulaşılabilir ve telefon veya e-posta ile irtibat kurulabilir.

Cllr Maureen Middleton: Ev: **020 7249 9155**, Cep: **07930 575 912** veya e-posta:

Maureen.middleton@hackney.gov.uk

Cllr Harvey Odze ile **07790 902 513** numaralı telefondan veya **Harvey.odze@hackney.gov.uk** e-posta adresinden iletişim kurulabilir.

Cllr Simche Steinberger ile **07968 744 794** numaralı telefondan irtibat kurulabilir.

Ayrıca Üye Desteği aracılığıyla **020 8356 3599** numaralı telefondan veya **members.support@hackney.gov.uk** e-posta adresinden de irtibat kurabilirsiniz.

Hackney Homes denetimden geçiyor

Hackney Homes, Teftiş Komisyonu tarafından 17 – 28 Kasım tarihleri arasında denetimden geçecek.

Hackney Homes denetim sonucunda iki yıldız almayı amaçlıyor; bu başarı tüm evleri Düzgün Ev hükümet standardına getirmek için £225m ek finansman anlamına geliyor.

Denetim sırasında müfettişler Hackney Homes personeli ve semt sakinleri ile bir araya gelerek, konut hizmetlerinin kalitesini ve hizmetlerin iyileştirilmeye devam etmesi potansiyeli olup olmadığını değerlendirecek.

Hackney Homes
In partnership with **Hackney Council**

Herhangi bir sorunuz varsa 0800 694 2109 numaralı telefondan irtibat kurabilir veya www.hackneyhomes.org.uk adresini ziyaret edebilirsiniz.

'Mother Goose' Hackney Empire'da – Çocuklar için Etkinlik



Manor House Development Trust, 3 Aralık Çarşamba günü Hackney Empire Tiyatrosunda bu yılın pantomime oyunu 'Mother Goose'u seyretmek için Woodberry Down'dan 30 çocuğa ücretsiz bile ayarladı. Grubu Robin Redmond Centre'dan bir otobüs alacak ve tekrar aynı yere bırakacak. Tüm çocukların yanında, bileti çok daha düşük bir ücretle satın alması gereken bir yetişkin bulunması gerekiyor. Biletler ilk gelen alır ilkesiyle dağıtılacak. Bilet rezervasyonu için **Simon Donovan**'ı mesai saatlerinde **07527 385 670** numaralı telefondan arayabilirsiniz.

MASTERPLAN GÜNCELLENDİ

16 Ekim Perşembe günü Masterplan Planlama Alt Komisyonu, Woodberry Down'un yenilenmiş Masterplanını 106. madde anlaşmasına (geliştiricinin yol, okul ve eğitim programları gibi sosyal altyapılar finansal katkı sağlamasına) tabi olarak resmen onayladı. Bölgede yeni bir Akademi kurulmasını sağlamaya yönelik düzenlemeler yapıldı.

Bu önemli onay, üzerinde anlaşılmış tasarım standartları ve bireysel aşamalar için detaylı planlar geliştirmemize imkan tanıyacak. Detaylı planlar, semt sakinlerinin ihtiyaçlarının karşılanmasını ve yüksek kalitenin yakalanmasını sağlamak için Tasarım Grubunun bir parçası olan semt sakinleriyle ve daha geniş bir istişareyle üretilecek.



Anlatacak bir hikayeniz mi var?

Woodberry Down Yenilenme Ekibi, Bülten için semt sakinlerinin hikayelerini memnuniyetle kabul etmektedir. Eğer sizin de paylaşacak bir hikayeniz varsa, ekibimizle **0800 694 2109** numaralı ücretsiz telefondan ya da effy.lambrianou@hackneyhomes.org.uk e-posta adresinden irtibata geçebilirsiniz.

Eğer Woodberry Down için yenilenme planları konusunda yorumlarınız veya sorularınız olursa lütfen detaylarıyla birlikte aşağıya yazıp arka sayfadaki ücretsiz posta adresine gönderin.

İrtibat Bilgileri ve Çeviriler

Woodberry Down Yenilenme Ekibi

İletişim ve Danışma Ekibi:

Amanda Murrell (Müdür): 020 8356 1670
amanda.murrell@hackneyhomes.org.uk

Meg Page: 020 8356 1674
meg.page@hackneyhomes.org.uk

Eduardo Sequeira de Araujo: 0208 356 1671
eduardo.araujo@hackneyhomes.org.uk

Effy Lambrianou: 020 8356 1706
effy.lambrianou@hackneyhomes.org.uk

Nadine Tapping: 020 8356 1678
nadine.tapping@hackneyhomes.org.uk

Konut Yenileme Ekibi:

Colin Bright (Müdür): 020 8356 1675
colin.bright@hackneyhomes.org.uk

Madeline Antwi: 020 8356 1679
madeline.antwi@hackneyhomes.org.uk

Joanne Chitolie: 0208 356 1680
joanne.chitolie@hackneyhomes.org.uk

Rudi Ellis: 020 8356 1672
rudi.ellis@hackneyhomes.org.uk

Francis Kwarteng: 020 8356 1680
francis.kwarteng@hackneyhomes.org.uk

Ücretsiz telefon: 0800 694 2109

Web adresi:
www.hackneyhomes.org.uk/woodberrydown

Web posta: wdrt@hackneyhomes.org.uk

Geliştirme Bilgi Merkezi:

95 Woodberry Grove N4 2SB

ÇALIŞMA SAATLERİ:

Salı: 13:00-17:00

Ayın İlk Salı Günü: 13:00-19:00

Çarşamba ve Perşembe: 10:00-16:00

İrtibat için: 020 8809 1120

Geri göndermek için posta adresi:

FREEPOST RLST-SUJ-UBSE

Hackney Housing Service

Woodberry Down Regeneration Team

151 Woodberry Grove

London N4 2SB

If you would like to find out what this document says please tick the appropriate box, put your name, address and phone number at the bottom of this page and return it to the address below.

Bengali <input type="checkbox"/> এই দলিলে কি লেখা আছে সে সম্পর্কে যদি আপনি জানতে চান তাহলে অনুগ্রহ করে উপযুক্ত বাক্সে টিক দিন, এই পাতার নীচে আপনার নাম, ঠিকানা ও ফোন নম্বর লিখুন এবং এটি নীচের ঠিকানায় ফেরত পাঠান।	Somali <input type="checkbox"/> Haddii aad jeclaan lahayd in aad ogaato waxa dokumeentigani sheegayo fadlan calaamadi godka ku haboon, ku qor magacaaga, cinwaanka iyo telefoon lambarkaaga boggan dhankiisa hoose ka dibna ku celi cinwaanka hoose.
French <input type="checkbox"/> Si vous désirez connaître le contenu de ce document, veuillez cocher la case appropriée et indiquer votre nom, adresse et numéro de téléphone au bas de cette page et la renvoyer à l'adresse indiquée ci-dessous.	Spanish <input type="checkbox"/> Si desea saber de lo que trata este documento, marque la casilla correspondiente, escriba su nombre, dirección y número de teléfono al final de esta página y envíela a la siguiente dirección.
Kurdish <input type="checkbox"/> Ger hun dixwazin bizanibin ku ev doküment çî dibêje, ji kerema xwe qutika minasib îşaret bikin, nav, navnîşan û hejmara telefona xwe li jêrê rûpelê binivîsin û wê ji navnîşana jêrîn re bişînin.	Turkish <input type="checkbox"/> Bu dökümanda ne anlatıldığını öğrenmek istiyorsanız, lütfen uygun kutuyu işaretleyerek, adınızı, adresinizi ve telefon numaranızı bu sayfanın alt kısmına yazıp, aşağıdaki adrese gönderin.
Polish <input type="checkbox"/> Jeśli chcesz dowiedzieć się, jaka jest treść tego dokumentu, zaznacz odpowiednie pole, wpisz swoje nazwisko, adres i nr telefonu w dolnej części niniejszej strony i przeslij na poniższy adres.	Vietnamese <input type="checkbox"/> Nếu bạn muốn biết tài liệu này nói gì hãy đánh dấu vào hộp thích hợp, điền tên, địa chỉ và số điện thoại của bạn vào cuối trang này và gửi lại theo địa chỉ dưới đây.
Urdu <input type="checkbox"/> اگر آپ یہ جاننا چاہتے ہیں کہ دستاویز میں کیا لکھا ہے تو ازراہ کرم مناسب باکس میں صحیح کا نشان لگائیے اور لگائیے اور اپنا نام، پتہ اور فون نمبر اس صفحہ کے نیچے لکھئے اور اسے نیچے دئے گئے پتہ پر واپس بھیج دیجئے۔	Chinese <input type="checkbox"/> 如果你想知道這分文件的詳細內容，請在方框內打鉤，在本頁下面寫下你的名字、地址和電話號碼並寄到下面的地址。

If you would like this document in any of the following formats or in another language not listed above, please complete and send the form to the address below.

In large print **In Braille**
On Disk **On audio tape**

In another language, please state:

Name:

Address:

Tel: